

NVCE Gr. B			P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	Wollerau		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.	Eagles Vedeggio		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3.	Capolago Flyers		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.	Novaggio Twins		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Sayaluga Cadempino Lugano		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	Sorengo		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7.	Wolfurt Walkers		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

MINI Gr. A			P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	Buix		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.	Rossemaison		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3.	Bassecourt Eagles		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.	Ajoie		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Courroux Wolfies		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

MINI Gr. B			P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	La Broye		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.	Dzos Volants		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3.	MJ Biel-Bienne		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.	Rolling Aventicum		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Givisiez		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	MJ La Tour-Léchelles		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

MINI Gr. C			P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	Wollerau		1	1	0	0	0	0	0	10	5	5	3
2.	Wolfurt Walkers		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3.	Gekkos Gerlafingen		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.	JB Wiggertal United		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Down Shakers Oberbipp		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	Fight Pigs Gersau		1	0	0	0	0	0	1	5	10	-5	0

MINI Gr. D			P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	Sayaluga Cadempino Lugano		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.	Capolago Flyers		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3.	Sorengo		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.	MGI Vedeggio		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Novaggio Twins		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

3. Prochains matchs du 09.04 au 15.04.2021

Nächste Spiele vom 09.04 bis zum 15.04.2021

Prossime partite del 09.04 al 15.04.2021

JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI

JNO03	10.04.2021 - 14:00	La Neuveville	-	Bassecourt Eagles	Pré de la Tour, La Neuveville
JNO30	10.04.2021 - 16:30	MJ Biel-Bienne	-	Rossemaison	Sahligut, Bienne
JNW02	10.04.2021 - 15:00	La Broye	-	Ajoie	ZI La Palaz, Payerne
JNW03	10.04.2021 - 12:00	MJ Givisiez	-	MJ La Tour-Léchelles	Real Sports Arena, Givisiez

NOVICES / NOVIZEN / NOVIZI

NVCA01	11.04.2021 - 14:00	Léchelles Coyotes	-	La Neuveville	Place des Sports, Léchelles
NVCA02	11.04.2021 - 14:00	Ajoie	-	JB Rothrist-Oensingen	En Combas, Fontenais
NVCB03	10.04.2021 - 10:00	Sayaluga Cadempino Lugano	-	Sorengo	Palamondo, Cadempino
NVCB22	11.04.2021 - 12:00	Eagles Vedeggio	-	Wollerau	Parco Vira, 6942 Savosa
NVCT01	11.04.2021 - 14:00	La Broye a	-	Buix	ZI La Palaz, Payerne
NVCT02	11.04.2021 - 14:00	Bassecourt Eagles	-	Givisiez	Vieilles-Forges, Bassecourt
NVCT03	10.04.2021 - 13:30	MJ Biel-Bienne	-	Courroux Wolfies	Sahligut, Bienne
NVCT04	10.04.2021 - 14:00	Rolling Aventicum	-	Rossemaison	Place des Sports, Avenches

MINIS

MNA01	10.04.2021 - 14:00	Buix	-	Rossemaison	Place de la Valatte, Buix
MNA02	11.04.2021 - 10:00	Bassecourt Eagles	-	Ajoie	Vieilles-Forges, Bassecourt
MNB01	11.04.2021 - 10:00	Givisiez	-	MJ La Tour-Léchelles	Real Sports Arena, Givisiez
MNB02	10.04.2021 - 10:00	La Broye	-	Dzos Volants	ZI La Palaz, Payerne
MNB03	11.04.2021 - 10:00	MJ Biel-Bienne	-	Rolling Aventure	Sahligut, Bienne
MNC10	11.04.2021 - 10:00	Fight Pigs Gersau	-	JB Wiggertal United	Schulhausplatz, Gersau

SWISS CUP JNR

SCJ01	14.04.2021 - 20:00	Rossemaison	-	Ajoie	Forum BIWI, Rossemaison
-------	--------------------	-------------	---	-------	-------------------------

4. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen:**4.1 Etat des suspensions au 08.04.2021 à 12h00****Verbleibende Suspensionen vom 08.04.2021 um 12:00 Uhr**

No lic.	Nom	Prénom	Cat	Club/Equipe 2020	Index	Solde	An.	Décompte
217205	PELLEGRINI	Giovanni	S	Capolago Flyers	RC03	09.10.21	19	1L
216601	SGARZI	Noemi	N	Capolago Flyers	TFNP07	10	20	NVCE
207343	BORNE	Samuel	A	Givisiez	POA08	9	20	LNA
96302	CHARIATTE	Grégoire	A	Rossemaison IV	DA20	8	20	2L
213062	ADATTE	Hugo	J	Ajoie	JNW15	4	20	JNR
10076	GERUGGI	Marco	S	COB Unicorns	SNY06	4	20	SNR
214056	FRIDEZ	Lucas	N	Buix	TFNT01	4	20	NVCE
201648	RANZI	Ludovic	A	Rossemaison IV	DA20	3	20	2L
214039	KÜNZI	Yannick	J	Gekkos Gerlafingen	NVCA05	3	20	JNR
208169	GIULIANI	Joël	A	Courroux Wolfies II	DA33	3	20	2L
220078	GERBER	Kylan	N	Aire-la-Ville	NVCA03	2	20	JNR
202556	FASSORA	Federico	A	COB Unicorns	DD09	1	20	2L
215206	WILLEMIN	Joey	A	Rossemaison III	CB32	1	20	1L

En bleu / In Blau : Situation / Stand 2021

No Club	Nom du club	Equipe	Ligue	Index	Solde
---------	-------------	--------	-------	-------	-------

4.2 Opposition de sanction – reconsidération – recours

No	Nom - Prénom	Equipe	Sanction	Nouvelle décision de la DDF*
----	--------------	--------	----------	------------------------------

No - Club	Equipe	Sanction	Nouvelle décision du DDF*
-----------	--------	----------	---------------------------

*DDF: Département disciplinaire FSIH – CR : Commission des recours FSIH

REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.**
 Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

**5. Décisions du département technique
Entscheidung durch die Technische Kommission**

Rien - Nichts - None

6. Informations - Informationen - Notizie

6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV

Le **BO 02/2021** sera publié le **jeudi** 15.04.2021.

Das nächste **OB 02/2021** wird am **Donnerstag**, den 15.04.2021 veröffentlicht.

6.2 Feuille de match non rentrée au département technique Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte

FSIH/DT – SIHV/TD 08.04.2021

Responsable technique

Gilles Sansonnens

Commission Disciplinaire – Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission

Précision concernant l'article 8.11.1 du règlement des matchs et du championnat

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge (**code N**) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire. **En Résumé :**

1. **Carton rouge Code N** pas de suspension pour le match suivant (suspension ultérieure possible)
2. **Carton rouge Code O** suspension pour le match suivant

Precisazione concernente l'articolo 8.11.1 del regolamento delle partite e del campionato

Il regolamento di gioco prevede che un cartellino rosso (**codice N**) non provoca una sospensione automatica per la partita successiva. Una ulteriore sospensione può essere attribuita secondo una valutazione sul rapporto d'arbitro dalla commissione disciplinare. **Ricapitolazione:**

1. **Cartellino rosso- codice N** nessuna sospensione per la successiva partita (sospensione ulteriore possibile)
2. **Cartellino rosso codice O** sospensione per la prossima partita.

Präzisierung des Spielreglements betreffend Spiele und Meisterschaft Artikel 8.11.1

Das Spielreglement sieht vor dass eine rot Karte (**Code N**) nicht zwingend die Sperrung für das nächste Spiel bedeutet. Ein Ausschluss kann jedoch auf Entscheid der Disziplinarkommission nach der Untersuchung des Schiedsrichterrapports verhängt werden. **In Zusammenfassung:**

1. **Karte rot- Code N** Keine Ausschluss für das nächste Spiel (späterer Ausschluss vorbehalten)
2. **Karte rot Code O** Ausschluss für das nächste Spiel